



## ILLUSTRATIONS TO VOL. XXIII

- I. Portrait of Isaac Jogues, S.J.; photo-engraving from oil portrait by Donald Guthrie McNab . . . . . *Frontispiece*
- II. Photographic facsimile of handwriting of Charles Raymbault, S.J., Chevalier de Montmagny, Guillaume Hébert, Jean Bourdon, *et al.*; from a document in archives of St. Mary's College, Montreal . . . . . *Facing 224*
- III. Reduced facsimile of Boisseau's Map of New France, 1643 . . . . . *Facing 234*
- IV. Photographic facsimile of title-page, *Relation* of 1642-43 . . . . . 258